

Geoduomenų naudojimo licencinė sutartis Nr. ST10082**1. SUTARTIES ŠALYS**

Pirmoji šalis - UAB "HNIT-BALTIC", toliau tekste *Teikėjas*, atstovaujamas direktoriaus Lino Gipiškio, veikiančio pagal bendrovės įstatus.

Antroji šalis – Vilniaus universitetas, toliau tekste *Naudotojas*, atstovaujamas Rektoriaus Benedikto Juodkos, veikiančio pagal Vilniaus universiteto Statutą.

2. SUTARTIES DALYKAS

- 2.1. Šia sutartimi *Teikėjas* (Licenciaras) suteikia *Naudotojui* (Licenciatui) Geoduomenų naudojimo neatlygintą neišimtinę *Įmonės* interneto licenciją (leidimą), suteikiant teisę geoduomenis publikuoti viešame Internet tinkle be teisės ją perduoti, parduoti ar kitaip perleisti kitam asmeniui.
- 2.2. Geoduomenų naudojimo *Įmonės Interneto licencija* šioje sutartyje suprantama kaip *Įmonės Interneto licencija*, kuri suteikia teisę *Naudotojui* instaliuoti geoduomenų kopijas neribotame skaičiūje kompiuterinių darbo vietų arba tarnybinėse stotyse, suteikiančiose prieigą prie geoduomenų iš bet kokio skaičiaus kompiuterinių darbo vietų, prijungtų prie tarnybinių stočių. Tarnybinės stotys ar kompiuterinės darbo vietos, į kurias perkelti duomenys ar iš kurių gali būti tiesiogiai skaitomi ar kopijuojami geoduomenys, įrašyti tarnybinėse stotyse (serveriuose), visais atvejais turi būti *Naudotojo*, veikiančio kaip vienas ūkio subjektas (turinčio ūkinį subjektą identifikuojančius rekvizitus) valdymo (tiesioginio administravimo) žinioje. *Įmonės Interneto licencija Naudotojui* suteikia teisę publikuoti (viešinti) geoduomenis viešame Internet tinkle rastriniame formate, užtikrinant, kad Interneto naudotojas negalėtų tiesiogiai prieiti ir kopijuoti originalių geoduomenų. Publikuojant geoduomenis Internetu privaloma nurodyti šaltinį užrašu „Panaudoti duomenys © UAB „HNIT-BALTIC“, 2007“.
- 2.3. Licencijos dalykas yra geoduomenų, kurių turinys apibrėžiamas *Geoduomenų perdavimo-priėmimo aktuose*, kopija, perduodama *Naudotojui* elektroninėse laikmenose.
- 2.4. Geoduomenų *Teikėjas* turi išimtinias turtines autoriaus teises į visus geoduomenis, licencijuojamus pagal šią sutartį. Geoduomenų *Naudotojas* (licencijos gavėjas) pagal šią sutartį įgyja neišimtinę ir neperduodamą licenciją naudoti geoduomenis, laikantis šios licencinės sutarties sąlygų.
- 2.5. Geoduomenų *Teikėjo* autorines turtines ir neturtines teises gina Lietuvos Respublikos įstatymai ir tarptautinės sutartys.
- 2.6. Šioje sutartyje geoduomenys suprantami kaip nustatyto turinio geografiniai vektoriniai ir atributiniai (aprašomieji) duomenys, metodškai susisteminti į duomenų rinkinius ar duomenų bazines, pritaikyti skaityti kompiuterinėmis techninėmis priemonėmis. Geoduomenų turinys, jų pavadinimas, geografinė teritorinė apimtis ir kita geoduomenis identifikuojanti informacija apibrėžiama *Geoduomenų perdavimo-priėmimo aktuose*.
- 2.7. Geoduomenų naudojimo *Įmonės Interneto licenciją Naudotojas* gali naudoti mokymo tikslams nemokamai tik pasirašęs neriboto naudojimo ArcGIS programinės įrangos vienerių metų edukacinę licenciją bei šią geoduomenų naudojimo licencinę sutartį.
- 2.8. Geoduomenų naudojimo licencinė sutartis turi juridinę galią tik kartu su *Geoduomenų perdavimo – priėmimo aktais*, kurie privalo būti pasirašyti *Teikėjo* ir *Naudotojo* įgaliotų asmenų.

3. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI ir TEISĖS**3.1. Pirmosios šalies įsipareigojimai ir teisės**

- 3.1.1 Įsigaliojus šiai sutarčiai *Teikėjas* perduoda geoduomenis *Naudotojui*, pasirašant *Geoduomenų perdavimo-priėmimo aktą*, kuriame apibrėžiamas perduotų geoduomenų turinys, apimtys ir kita geoduomenis identifikuojanti informacija.
- 3.1.2 *Teikėjas* pasilieka teisę bet kuriuo metu patikrinti pats arba patikrinti kitais įstatymų numatytais būdais, kaip *Naudotojas* laikosi šios geoduomenų naudojimo licencinės sutarties sąlygų.
- 3.1.3 *Teikėjas* užtikrina, kad turi visus įgaliojimus ir teises įvykdyti įsipareigojimus, prisiimtus pagal šią licencinę sutartį.

3.2. Antrosios šalies įsipareigojimai ir teisės

- 3.2.1 Šia sutartimi *Naudotojas* besąlygiškai pripažįsta *Teikėjo* teises į geoduomenis ir įsipareigoja be išimčių laikytis šioje sutartyje nustatytų geoduomenų naudojimo sąlygų nuo jų perdavimo *Naudotojui* momento, t.y. nuo momento kai abi sutarties šalys pasirašė *Geoduomenų perdavimo – priėmimo aktą*.
- 3.2.2 *Naudotojas* turi teisę instaliuoti ir laikyti elektroninėse laikmenose bei naudoti tokius ir tiek geoduomenų, kaip tai nurodyta *Geoduomenų perdavimo-priėmimo aktuose*. *Naudotojas* geoduomenų saugojimo tikslu turi teisę pasigaminti vieną geoduomenų atsarginę kopiją ir perkelti į kompiuterines laikmenas tiek geoduomenų kopijų, kaip tai nurodyta šios licencinės sutarties 2.2 skyriuje. Papildomos geoduomenų ar jų dalių kopijos bet kokiose elektroninėse laikmenose yra neteisėtos.
- 3.2.3 *Naudotojas* neturi teisės perduoti geoduomenų ar jų atskirų dalių kitam asmeniui (kitam fiziniam ar juridiniam asmeniui) ar kitaip juos tiražuoti ar platinti bet kokiaje formoje, bet kokiomis priemonėmis (elektroninėmis, mechaninėmis) šioje sutartyje nenumatytiems tikslams be raštiško *Teikėjo* sutikimo.
- 3.2.4 *Naudotojas* įsipareigoja užtikrinti tokias geoduomenų saugojimo ir naudojimo sąlygas, kad geoduomenys nebūtų kopijuojami ar kitaip dauginami nelegaliai ar jais neteisėtai galėtų pasinaudoti kiti asmenys, nesusiję su šia sutartimi.
- 3.2.5 *Naudotojas* geoduomenų ar jų dalių pagrindu neturi teisės gaminti, tiražuoti ir platinti tretiesiems asmenims komerciniais tikslais ar siekdamas kitokios naudos bet kokios formos, dydžio ar mastelio žemėlapių, schemų ir kitų kartografinių produktų analoginėje formoje.
- 3.2.6 *Naudotojas* turi teisę geoduomenų pagrindu spausdinti bet kokio tipo medžiagą analoginėje formoje jos naudojimui *Naudotojo* vidinėms reikmėms.
- 3.2.7 *Naudotojas* turi teisę geoduomenų pagrindu spausdinti bet kokio tipo medžiagą analoginėje formoje ir perduoti ją tretiesiems asmenims supažindinimo ar kitais nekomerciniais tikslais spausdintinėje medžiagoje, nurodydamas geoduomenų panaudojimą privalomu užrašu "Panaudoti geoduomenys © UAB "HNIT-BALTIC" 2002 - <einamieji metai>".
- 3.2.8 Geoduomenų formato, struktūros ar kitų charakteristikų pakeitimas juos perdurbant nepakeičia ir nepanaikina geoduomenų naudojimo sąlygų, apibrėžtų šia licencine sutartimi. *Naudotojas* turi teisę adaptuoti geoduomenis, pritaikant

juos savo poreikiams. **Naudotojas** neturi teisės geoduomenų pagrindu kurti (gaminti) išvestinius geoduomenis ir juos platinti ar kitaip tiražuoti tretiesiems asmenims.

- 3.2.9 **Naudotojas** įsipareigoja informuoti ir įpareigoti **Naudotojo** darbuotojus, kurie turės teisę dirbti su geoduomenimis, nenaudoti geoduomenų asmeniniais pasipelnymo tikslais ir kitais būdais nepažeisti geoduomenų naudojimo sąlygų, apibrėžtų šioje sutartyje.

4. GEODUOMENŲ NAUDOJIMO LICENCIJOS PAKEITIMAS

- 4.1. Geoduomenų naudojimo licencijos rūšies pakeitimas galimas tik abiem sutarties šalims pasirašant naują *Geoduomenų naudojimo licencinę sutartį* ir protokolą, kuriame išvardinami visi anksčiau pasirašyti *Geoduomenų perdavimo – priėmimo aktai* ir geoduomenys, kuriems galioja pakeista *Geoduomenų naudojimo licencinė sutartis*.
- 4.2. Geoduomenų **Naudotojas**, norėdamas pakeisti geoduomenų naudojimo licencijos rūšį (pvz.: turėdamas licenciją naudoti geoduomenis VIENOJE kompiuterinėje darbo vietoje ir norėdamas įgyti geoduomenų naudojimo [MONĖS licenciją, leidžiančią naudoti geoduomenis **Naudotojo** vidiniame kompiuterių tinkle), kreipiasi į **Teikėją** su kuriuo suderinamos naujos licencinės sutarties sudarymo sąlygos ir **Teikėjas** ir **Naudotojas** pasirašo naują *Geoduomenų naudojimo licencinę sutartį* ir protokolą.

5. ATSAKOMYBĖ UŽ LICENCINĖS SUTARTIES SĄLYGŲ NESILAIKYMĄ

- 5.1. **Naudotojas**, pažeidęs šios licencinės sutarties sąlygas, **Teikėjo** patirtus nuostolius ir žalą atlygina Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.
- 5.2. **Naudotojui** pažeidus šios licencinės sutarties sąlygas, **Naudotojas** praranda visas teises, įgytas pagal šią licencinę sutartį į geoduomenų naudojimą ir privalo išinstaliuoti geoduomenis iš visų kompiuterinių darbo vietų bei sunaikinti bet kokioje elektroninėje formoje saugomas geoduomenų kopijas. **Teikėjas** nekompensuoja jokių išlaidų, susijusių su geoduomenų įsigijimu ir jų naudojimo teisės praradimu.

6. SUTARTIES GALIOJIMAS

- 6.1. Licencinė sutartis įsigalioja nuo momento, kai ją pasirašė abi sutarties šalys.
- 6.2. Sutartis galioja vienerių metų laikotarpį nuo sutarties pasirašymo datos.
- 6.3. Sutartis gali būti nutraukta dvišaliu susitarimu arba vienos iš sutarties šalių iniciatyva. Sutartis gali būti nutraukta vienašališkai **Naudotojo** iniciatyva apie tai raštu informavus **Teikėją** prieš 30 dienų. Sutartis gali būti nutraukta vienašališkai **Teikėjo** iniciatyva tik tuo atveju, jeigu **Naudotojas** pažeidė šios licencinės sutarties sąlygas arba **Naudotojui** paskelbtas bankrotas ir/arba **Naudotojas** yra likviduojamas ir nėra jo teisių perėmėjo.
- 6.4. Reorganizavus šios sutarties šalis, sutartyje numatytos teisės ir įsipareigojimai pereina jų teisių perėmėjams. Likvidavus šios sutarties šalis, sutartyje numatytos teisės ir įsipareigojimai pereina jas įgijusiems asmenims. Tuo atveju, jeigu nėra **Naudotojo** teisių perėmėjo, ši licencinė sutartis nutraukiama ir **Naudotojas** privalo išinstaliuoti geoduomenis iš visų kompiuterinių darbo vietų bei sunaikinti bet kokioje elektroninėje formoje saugomas geoduomenų kopijas ir apie tai raštu informuoti **Teikėją**.
- 6.5. **Naudotojo** likvidavimo atveju, kai yra jo teisių perėmėjas, privalo būti pasirašyta nauja licencinė sutartis su **Naudotojo** teisių perėmėju. **Naudotojo** teisių perėmėjas įgyja visas teises į geoduomenų naudojimą tik nuo licencinės sutarties su juo pasirašymo momento.
- 6.6. Bet kuriuo šios licencinės sutarties nutraukimo atveju **Naudotojas** privalo išinstaliuoti geoduomenis iš visų kompiuterinių darbo vietų bei sunaikinti bet kokioje elektroninėje formoje saugomas geoduomenų kopijas ir apie tai raštu informuoti **Teikėją**.

7. KITOS SĄLYGOS

- 7.1. Ginčai, iškilę dėl šios sutarties nevykdymo ar nederamo vykdymo sprendžiami šalių susitarimu arba, nepasiekus susitarimo, Lietuvos Respublikos įstatymu nustatyta tvarka.
- 7.2. Šios sutarties papildymai ar pakeitimai turi juridinę galią, jeigu jie padaryti raštu ir pasirašyti abiejų sutarties šalių.
- 7.3. **Teikėjas** negarantuoja, kad geoduomenys tenkins **Naudotojo** poreikius ir pateisins lūkesčius. Geoduomenys pateikiami "TOKIE, KOKIE YRA". **Teikėjas** neatsako už **Naudotojo** patirtą bet kokią žalą ar nuostolius, nepriklausomai nuo to, kaip ir kiek **Naudotojas** naudojo ar nenaudojo geoduomenų.
- 7.4. Ši sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią. Vienas sutarties egzempliorius lieka **Naudotojui**, antras egzempliorius lieka **Teikėjui**.

8. SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

Naudotojas:

Vilniaus universitetas
Universiteto g. 3, LT-01513 Vilnius
Įmonės kodas 1195081
PVM LT119508113

Teikėjas:

UAB „HNIT-BALTIC“
Konarskio 28A, LT-03127 Vilnius
Įmonės kodas 110584280
PVM mokėtojo kodas LT105842811

Rektorius

Prof. habil. dr. Benediktas Juodka



Direktorius

Linas Gipiškis



A.V.

Data: 2010.05.03

Suderinta
Akademinį reikalų prorektorius
doc. J. Galginaitis
2010 m. 04 mėn. 3 d.

Teisės skyriaus teisininkė
Žana Gyvelienė

Akademinį reikalų koordin.
skyriaus vedėja

Birutė Aleksandravičienė

2010.04.21